

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 29 (1907)  
**Heft:** 28  
  
**Anhang:** Beilage zu Nr. 28 der Schweizer Frauenzeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Spruch.**

„Wenn zwei sich lieben,  
Von ganzem Herzen,  
Die müssen tragen  
Der Trennung Schmerzen.  
Wenn zwei sich lieben  
Von ganzer Seele,  
Die müssen glauben  
An Himmelsbefehle.  
Wenn zwei sich lieben  
Mit Gottesflammen,  
Geschieht ein Wunder,  
Das bringt sie zusammen!“

**Obstverwertungskurs.**

Am 29. Juli, morgens 7 1/2 Uhr beginnt an der Schweizerischen Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau in Wädenswil der vier-

tägige Obstverwertungskurs für Frauen und Töchter, in welchem die Ernte und Aufbewahrung des Obstes, Sortenkunde, das Einmachen von Früchten, das Obst- und Gemüsebdörren, sowie die Herstellung von Beerenwein praktisch und theoretisch gelehrt werden. Anmeldungen sind bis zum 22. Juli an die Direktion der Anstalt zu richten.

**Die drei Funken.**

Auf einem Telegraphendraht trafen sich bei ihrem Blitzzug durch die Welt drei Funken.  
„Wohin des Wegs?“ fragte der erste.  
„Ich habe Gile“, erwiderte der zweite, „denn ich will eine Volkshaft der Freude über die Erde tragen.“  
„Dennoch werde ich dich überholen“, sagte der dritte, „denn ich trage unter meinen blühenden

Schwingen eine neue Wahrheit, welche die Welt erobert soll.“

„Ich aber überhole euch beide“, sagte der dritte Funke, als er an ihnen vorüberflog.

„Und warum glaubst du das?“

„Weil ich eine Verleumdung durch die Welt trage.“

Und ehe die andern zwei Funken noch die Antwort fanden, hatte der dritte schon den ganzen Gürtel der Erde umwandert.

**Die Gluthitze des Sommers**

wird nur erträglich, wenn wir den quälenden Durst bekämpfen. Wirksam geschieht dies durch ein Glas Zuckerwasser, dem 5 Tropfen alcool de Menthe de **Rieglès** zugesetzt sind. Dieses sehr erfrischende und pikante Getränk ist nicht nur äusserst bekömmlich, sondern kostet pro Glas nur 1/2 Centime. Nur echt mit dem Namen **Rieglès** in Parfümerien, Drogerien und Apotheken erhältlich. [4683]

**Gesucht:**

2) für sofort eventuell 15. Juli ein durchaus treues, ehrbares, reinliches Mädchen zum Bureau-Aufräumen. Offerten sub E B 2 befördert die Expedition d. Bl.

Wo findet sich noch jüngeres, ordentliches Mädchen, welches bereit wäre, als Dienstmädchen in Familie mit 5 Kindern von 7—1/2 Jahren einzutreten. Guter Lohn und famil. Behandlung zugesichert. Offerten unt. Chiffre E 4874 an die Expedition.

**Kochlehrtochter** gesucht in besseres Privathaus. Prima Referenzen früherer Kochlehrtöchter zu Diensten. Eintritt sofort. Bedingungen günstig. Hausmädchen vorhanden. Geft. Offerten unter Chiffre 4523 L befördert die Expedition. [4523]

**Offene****Haushälterinstelle.**

Gesucht nach der franz. Schweiz zur selbständigen Leitung eines bürgerlichen Haushalts eine in allen Zweigen eines Hauswesens erfahrene Haushälterin. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre T. 4830 befördert die Expedition. [4830]

**Gesucht:**

Junge, gesunde Mädchen zur Nachhilfe d. Krankenschwestern in den Hausarbeiten in Spital oder Kinderheim. Vorkenntnisse unnötig. Eintritt so bald als möglich. Nähere Auskunft erteilt die Oberin der Schweiz. Pflegerinnen-schule mit Frauenspital, Samariterstrasse 15, Zürich V. [4741]

In einem sehr guten Haus findet eine im Schreiben und Rechnen gewandte Tochter aus guter Familie Aufnahme fürs Buffet und zur Besorgung von Handarbeiten. Es wird bei guter Eignung (Intelligenz, flinkes Arbeiten und guter Wille) auch eine Tochter angenommen, die sich unter Anleitung der Hausfrau in diesen Posten im Hotelwesen erst einleben muss. Familienzugehörigkeit nebst guter Beköstigung. Der Eintritt könnte sofort geschehen. Es kann nur eine gut erzogene und strebsame Tochter berücksichtigt werden.

Offerten unter Chiffre A 7 befördert die Expedition. [7]

**Wernle's Schnellglanz-  
Putzpulver**

ist das **Vorzüglichste** zum Reinigen v. **Kupfer, Messing** etc. etc. [4745]

In Handlungen und Drogerien à 20 Cts. per Paket.  
**Drogerie Wernle**  
Augustinergasse 17 Zürich.



4772) (tt 121 Lz)

In jeder Confitserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.


**Hotel „Traube“ Nessler, Ober-Toggenburg,  
Kanton St. Gallen.**

800 M. ü. M. Schöner, ruhiger Sommeraufenthalt in bergumkränz. Hochtal. Berg-touren: Säntis, Speer, Churfirsten. Zahlr. Spaziergänge. Grosser schatt. Garten, eig. Waldpark, freundl. Zimmer. Schönes Restaurant, prima Küche. 5mal. Postverbindung. Elektr. Licht. Telefon. Eig. Fuhrwerke. Spezialität: Bachforellen (eig. Fischpacht). Pensionspreis Fr. 5; Mai und September reduziert. Prospekte auf Verlangen gratis. Höflichst empfiehlt sich [4833] **F. Riede-Aschwanden.**

**Kurhaus Sörenberg (Schweiz)**

Alpine prächtige Berglandschaft in 1165 m Höhe.

Für solche, die in absolut ruhiger, wald- und wiesenreicher Gegend einen **wirklich** schönen Erholungsaufenthalt zu machen gedenken, best geeignet. Nervenstärkende, ozonreiche Alpenluft. Bäder, elektr. Licht. Alkal. Schwefelquelle. Eigene Sennerei. Zweimalige Postverbindung mit Flühlüh-Schüpfheim (Kt. Luzern). Post, Telefon. Ueber Preise, Komfort etc. gibt der Prospekt nähere Aufschluss. (O 365 Lz) Absteigequartier vom und aufs Briener Rothorn. [4856]

**Schmidiger-Lustenberger.**

**Luftkurort Menzberg**

Kt. Luzern (Station Menznau der Huttwil-Wolhusen-Bahn) 1010 M. ü. M.

**ist eröffnet.**

Prachtvolle Fernsicht. Schöne Spaziergänge in ans Kurhaus stossende Waldungen. Eigene Wasserversorgung. Grosse, gedeckte Veranda. Deutsche Kegelbahn. Telegraph und Telefon Vom 1. Juni bis 30. September zweimalige Fahrpostverbindung mit Station Menznau. Mai, Juni und September bedeutende Preisermässigung. Prospekte gratis. Höflichst empfiehlt sich (O 359 Lz) [4855]

**H. Käch-Graber, Besitzer.**



[4756]



4510

Auf Anfang August werden in der Länggasskrippe in Bern **Lehr-töchter** angenommen, zur Erlernung der praktischen und theoretischen Kinderpflege (von 3 Wochen bis 6 Jahre). Der Kindergarten wird nach Froebelschem System geleitet. Dauer der Lehrzeit nach Uebereinkunft. Nähere Auskunft erteilt

**Frau Prof. Dubois**  
Falkenhöweg 20, Bern.

**Vertrauensstelle**  
in geordnetem Haushalt.

4869) Als Vertreterin der Hausfrau, welche eine feine Fremdenpension im Berner Oberland betreibt, wird eine tüchtige, charaktervolle Frau oder Tochter gesucht. Saison- oder Jahresstelle. Eintritt Ende Juni. Offerten befördert die Exped. unter Nr. 4869.

Für eine Tochter gesetzten Alters, die gerne bei hohem Lohn und sehr guter Behandlung in stiller, geordneter Tätigkeit in schöner und gesunder Gegend auf dem Lande leben möchte, findet sich in einer kleinen, gebildeten und hochachtbaren Familie der französischen Schweiz gute Stelle zur selbständigen Besorgung des Haushalts. Verlangt wird: Gesundheit, volle Vertrauenswürdigkeit, grosse Reinlichkeit nebst Kenntnis der guten bürgerlichen Küche und Instandhaltung der Zimmer. Ein anständiges, höfliches Benehmen wird vorausgesetzt. Es ist ein männlicher Dienstbote da. Diese Stelle wird besonders für eine Persönlichkeit passen, die nach einem bleibenden, geachteten Wirkungskreis sucht, wo ihre Leistungen und ihre Persönlichkeit Anerkennung finden. Geft. Offerten mit Zeugnissen und Referenzen, wenn möglich auch mit Photographie versehen, befördert die Expedition unter Chiffre Ch 8. [8]



4691

## Neues vom Büchermarkt.

**Rezepte, Anna, 103 Rezepte Englischer Puddings und Cakes.** Leichtfassliche Anleitung für die deutsche Küche. 3. Aufl. (48 Seiten.) 8°. Zürich, Verlag Art. Institut Drell & Hügli. Preis Fr. 1.20 = M. 1.—.

Wenn auch im allgemeinen den Besuchern Englands, die vom Kontinent hinüberreisen, die englische Küche wenig zuzagt, so finden doch die englischen Puddings und Kuchen meistens deren Anerkennung. Da diese Produkte der englischen Küche sich auch durch große Nährkraft und die Einfachheit der Zubereitung auszeichnen, so fand die Sammlung von „103 engl. Rezepten“, die von einer Schweizerin zusammengestellt ist, den Beifall der Hausfrauen so sehr, daß eine dritte Auflage des kleinen Büchleins nötig geworden ist, was am besten beweist, daß es entschieden praktischen Wert für jede Haushaltung hat und als ein erwünschtes Küchenrequisit empfohlen werden darf.

## Briefkasten der Redaktion.

**Sorgende Mutter in A.** In der Gesellschaft ge-  
feiert werden, ist noch lange keine Garantie für dau-  
erndes Lebensglück. Im Gegenteil, denn sehr oft folgt  
diesem lustig gaulenden Schmetterlingsdasein eine  
Zukunft voll Mühsal und Enttäuschungen. Die Ge-  
fahr liegt eben nahe, daß über der begeisterten Auf-  
nahme und den Triumpfen im Gesellschaftsleben die  
Notwendigkeit des Arbeitens am inneren Menschen  
übersehen wird und dadurch bleibt der Mensch für  
seine späteren Jahre, wo das gesellschaftliche Leben  
keinen Reiz mehr hat, nichts als eine tothbare Schale,  
die keinen Inhalt hat. Der Wert der Persönlichkeit  
beruht im späteren Leben einzig und allein auf  
dem Inhalt, den er dem Dasein gegeben hat. Nicht  
was wir für uns, sondern was wir für andere ge-  
leistet haben, das beglückt uns auf die Dauer und gibt  
jene stille Geisterfeier der Seele, die als wärmendes  
Licht auf dem greisen Antlitz sich wieder spiegelt.

**Gebengte Mutter.** Es ist Pflicht eines jeden  
Gutdenkenden, von einem jeden der Mitmenschen so  
lange nur das Beste zu glauben, bis das Gegenteil  
untrüglich erwiesen ist. Es bedarf aber oft einer  
großen Dosis von Grundfäßlichkeit in dieser Richtung,  
um die innere Stimme zum Schweigen zu bringen, die  
uns hellseherisch vor Vertrauenslosigkeit eindringlich

In **Bürkenwaren** für den Haushalt wird jähr-  
lich eine große Summe verbraucht. Die rechnende  
Hausfrau wird daher darauf achten, daß nur solches  
Material angeschafft wird, das den Verbrauch aus-  
hält und nicht bloß durch gutes Aussehen die Augen  
besticht. Sorgfältig ausgeführte Handarbeit wird da-  
her der Fabrikware vorgezogen. Mit der Herstellung  
solcher wirklich nur soliden Bürkenware jeder Art be-  
faßt sich ein Invalid, der den schäßbaren Haus-  
frauen auf Verlangen gerne Preisverzeichnis einreicht  
und für nachfolgende größere oder kleinere Bestellungen  
von Herzen dankbar ist. Gefällige Anfragen unter  
Chiffre K 4860 befördert die Expedition. [4860]

## Alkoholfreie Weine MEILEN.

### Auf Touren und Ausflügen

aber auch für den Familientisch und zum **Kurgebrauch** sind diese ge-  
sunden, vorzüglich munden Fruchtsäfte pur und mit Quell- oder besser  
kohlenwasserhaltigem Wasser

### herrliche Getränke!

[4835]

### Rovio (Luganersee)

3) 502 m ü. M. Durch den Generoso  
gegen Osten und die S. Agatha gegen  
Norden geschützt. Das ganze Jahr zum  
Kurafenthalt für Deutschschweizer ge-  
eignet. Milde, staubfreie Luft. Neubau  
mit modernem Komfort. Zentralhei-  
zung, Bäder, engl. Closets, Zimmer  
nach Süden. **Bescheidene Pensionspreise.**  
Im Hause wird deutsch gesprochen.  
Prospekte gratis und franko. Kurhaus  
Pension **Monte Generoso** (Familie  
Blank) in **Rovio** (Luganersee).

### LUGANO.

### Hotel-Pension Rhätia.

(Familie Tiefenthal.) 20 Betten.  
Pensionspreis incl. Zimmer von 5 1/2  
Franken an. **Prachtvolle staub-  
freie Lage in nächster Nähe  
des Bahnhofes.** — **Gut bürger-  
liches Haus!** Das ganze Jahr  
offen! — **Besonders günstig für  
Passanten!** [4825]

### Berner Halblein

stärkster naturwollener Kleiderstoff für Männer u. Knaben

### Berner Leinwand

zu Hemden, Tisch-, Hand-, Küchen- und  
Leintüchern, bemustert **Walter Gyax,**  
Fabrikant, **Blenbach, Kt. Bern.** [4812]

### KAFFEE

### BISCUITS

### CHOCOLATS

### CACAO

### THEE

### Malzkaffee & Bonbons

### Kaiser's

4874

### Kaffee-Geschäft

1000 Verkaufsfilialen.

Verkauf mit 5 % Rabatt.  
Postversand nach auswärts.

Centrale:

Basel, Güterstr. 311.

### THUN.

## Pension Jungfrau

Frutigenstrasse.

Prachtv. ruhige Lage mit Aussicht auf See u. Hochgebirge. Mod. Komfort.

### Bad Seewen. Kurhaus Hôtel „Rössli“

Gotthardbahnstation **Schwyz.**

Eisenhaltiges **Mineralbad**, verbunden mit **Soole, Kohlensäure-  
und Fichtennadelbädern.** Pensionspreis von Fr. 5 an. Telephon.  
(Zag 2164) Elektr. Licht. Prospekte durch **C. Beeler**, Besitzer. [4842]

### Luftkurort Eichenberg

Telephon 1/2 1900 am Hallwiler See (Aargau) 4805 Telephon

Herrliche Rundschau. Staubbefreie Luft. Tannenwälder. 650 m. ü. M. Eigene  
Landwirtschaft. Fester Preis Fr. 4—4.50 per Tag, alles inbegriffen. Prosp. grat.

## Evang. Töchterinstitut Horgen am Zürichsee

### Koch- und Haushaltungsschule.

Beginn des Winterkurses: 1. November. Gründlicher, prakt.  
und theoretischer Unterricht in sämtlichen Haushaltungsfächern,  
den weiblichen Handarbeiten, den Sprachen und der Musik.  
Ältere und jüngere Abteilung. **Ganz- u. Halbjahreskurse.**  
**Christliche Hausordnung.** — Tüchtige Lehrkräfte. —  
**Mässige Preise.** — Mit den neuesten Einrichtungen, Kohlen-  
und Gasküche versehener Bau in prachtvoller, gesunder Lage.  
Prospekte versendet und rechtzeitige Anmeldungen nimmt ent-  
gegen (O. F. 1777) [9]

**Dr. E. Nagel**, Pfarrer in **Horgen.**

## Der Amerikaner.

So betitelt **Gabriele Reuter**, die rühmlichst be-  
kannte Dichterin, ihren jüngsten Roman, der jetzt  
in der „Gartenlaube“ erscheint und vielleicht ihr  
reifstes Werk ist. Im Rahmen einer überaus  
lebhaften Handlung schildert der Roman das  
Aufeinanderprallen moderner, von dem Geist des  
Amerikanismus befruchteter Ideen mit der ver-  
träumten Auffassung einer morsch gewordenen  
Adelskultur. — Probenummern der „Gartenlaube“  
mit dem Romananfang kostenlos durch jede Buch-  
handlung.

[4826]



Dieses zur Haarpflege sehr  
empfehlenswerte

### Petrol-Haarwasser

ist erhältlich in besseren Coiffeur-  
Geschäften, sowie in der Parfümerie  
**Bergmann & Co., Zürich**  
Bahnhofstrasse 51.

## PIANOS

ALFRED

BERTSCHINGER

OETENBACHSTR. 24

1. STOCK ZÜRICH I

## HARMONIUMS

### Probe-Exemplare

der „Schweiz. Frauen-Zeitung“ worden auf  
Verlangen gerne gratis u. franko zugesandt.

[4851]

**Schwächliche** in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**  
sowie **blutarme** sich matt führende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene**  
gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

# DR. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte  
werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[4619]

Man verlange jedoch ausdrücklich das **echte „Dr. Hommel's“ Haematogen** und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.

## Kuranstalt Albisrieden-Zürich

TELEPHON 7086.

„Magnetotherapeutisches Institut“.

Anstalt für das ganze umfassende physik.-diät. Heilverfahren. Grosse Luft- und Sonnenbad-Anlagen. Angenehmer Aufenthalt für Kur- und Erholungsbedürftige in erhöhter, waldreicher und geschützter Lage am Fusse des Uetliberges mit prächtigen Waldwegen für Spaziergänger.

Besondere Erfolge bei „Rückenmarksleiden“, Nervenkrankheiten, Gicht, Rheumatismus, Verdauungsstörungen, Frauenkrankheiten etc. Pensionspreise von 6 Fr. an.

[4876]

Das ganze Jahr geöffnet. — Prospekte gratis und franko durch den

Kurarzt: **Dr. Rüttimann.**

Privatwohnung Zürich V, Seefeldstr. 114.

TELEPHON.

(O F 1671)

Anstaltsleiter:

**Lorenz Feuerlein**

prakt. Magnetopath.

## Kautschukstempel.

Stempel à 40 und 80 Cts.  
Ovale Stempel von Fr. 1. 50 an

Preisliste gratis und franco.

**A. Niederhäuser**  
Grenchen. [4516]

Der altrenommierte (H 4600 Y) [6]

## Eisenbitter

von **Joh. P. Mosimann, Apoth.**  
in **Laugnau i. E.** ist zu haben in  
den meisten Apotheken u. Drogerien.

Neu! Letzte Neuheit! Neu!

Chocolat „FRIGORIE“

„Lucerna“

die feinste **Erfrischungs-Chocolade** mit  
**Fruchtgeschmack.** (Citronen-, Orangen- und  
Bananen-Geschmack.) [4801]

Unentbehrlich auf der Reise, auf Touren und  
für Sportsleute.

Ueberall erhältlich.

Köstlich!

Unübertrefflich!

Gewissenhafte Erziehung } finden { **Kinder**  
Treue mütterliche Pflege } von 3 bis zu  
15 Jahren  
bei **Frau Wwe Pfr. Simmen in Erlach (Kt. Bern).**

Eigenes, schönes Heim mit geräumigem Garten. [4747]

Aufnahme auf beliebige Zeitdauer. Preise nach Vereinbarung.

Vorzügliche Referenzen von Eltern bisheriger Zöglinge.

## Versandt feinsten Riviera-Olivenöle.

**E. Sulzberger in Horn a. Bodensee.** [4820]

Man bittet, Muster, Preise und Conditionen zu verlangen.

## Privat-Hoch- u. Haushaltungsschule

bei ganz beschränkter Schülerinnenzahl.

Per Monat 70 bis 80 Frs. je nach besonderen Ansprüchen.  
Jede Schülerin wird nach der Eigenart ihrer Auffassung unterrichtet.  
Besondere Wünsche für nur eine bestimmte Abteilung der Kochkunst (vegetarische Küche, Backen etc.) werden berücksichtigt. Theorie und Praxis im Berechnen und Zusammenstellen von Küchenzetteln für bestimmt gegebene Verhältnisse. Häusliche Buchhaltung. Uebung in den fremden Sprachen. Piano. Grosser Garten. Kursdauer je nach dem Ziel der Ausbildung. Referenzen von früheren Zöglingen zur Verfügung. Anfragen unter Chiffre „Häusliche Ausbildung“ werden prompt beantwortet. [4698]

## Seethaler Confituren



in allen Sorten  
bestehend aus erlesenen Früchten und bestem  
Zucker, sind ein feinschmeckendes,  
gesundes Nahrungs- und Genussmittel und  
dürfen auf keinem Frühstückstische  
fehlen.



Anerkannt beste Marke [4749]

## Seethaler Gemüse-Conserven



Erbsen (petit pois),  
Bohnen (haricots), grüne  
und gelbe Wachsbohnen,  
Schwarzwurzeln,  
Spargeln, Tomatenpurée,  
Spinat etc., sind auf das  
sorgfältigste zubereitet  
und schmecken ganz wie  
frische Gemüse.



In allen bessern einschlägigen Geschäften erhältlich; man verlange ausdrücklich

**Seethaler Confituren, Früchte- und Gemüse-Conserven**  
aus der

**Conservenfabrik Seethal A.-G. in Seon (Aargau)**



warnt, noch ehe bestimmte Tatsachen unseren unerklärlichen Argwohn bestätigt haben. Wer Tatsachen entstellt und mit Unwahrheiten umgeht, um sich selber zu beschönigen und in ein besseres Licht zu stellen, der muß viele und schöne Worte brauchen, um uns vom Gegenteil des Tatbestandes zu überzeugen. Und wer viele Worte macht, die der Wahrheit nicht entsprechen, den verrät das eigene Gedächtnis; es wird ihm untreu, so daß er uns die gleiche Sache heute so und morgen ganz anders erzählt. Und es ist gut so, denn je früher dem unwahren Menschen sein fatales Handwerk gelegt wird, um so besser ist es für ihn selber. Er würde sich sonst nur immer weiter und weiter in die falsche Darstellung der Tatsachen verstricken, bis dem unwahren Wort die unwahre, straffällige Tat folgt, die Ehre und guten Namen mit sich fort nimmt. Die Mutter, die ihren fehlbaren aber unbelehrbaren Sohn seiner vertrauensvollen Prinzipalität als der Ueberwachung bedürftig denunziert in dem Sinne, daß er unter der einseitigen Beobachtung seine Schuld nicht vergrößern könne, tut das denkbar höchste Liebeswerk an ihrem Sohn und feinsichtige Menschen werden ihr aus

Liebe gebrachtes großes Opfer zu würdigen wissen, indem sie das empfangene Vertrauenszeichen durch volle Discretion erwidern, des mag die bedauernswerte Mutter, der unsere ganze Sympathie gehört, sich getrösten.

**H. A. in S.** Wir hören von einer erfahrenen Hausfrau, daß sie den Ertrag ihrer Hollunderbäume und Stauden teils an Blüten zu Tee und teils an den Früchten zu Marmelade verwendet oder auch die ausgereiften Beeren sterilisiert, um im Laufe des Winters und des Frühlings einen Brei von hohem



Wer seine Kinder den Gefahren, die die jetzige Jahreszeit mit sich bringt, nicht aussetzen will, gebe ihnen das bekannte Milch-Mehl **Galactina**, das durchaus kein gewöhnliches Kindermehl, sondern ein aus keimfreier Alpenmilch hergestelltes, leicht verdaulich gemachtes Milchpulver ist. Man hüte sich aber vor Nachahmungen und achte beim Einkauf genau auf d. Namen Galactina.

medizinischen Wert daraus zu bereiten, der wie Heidelbeerbrei gekocht wird. Die Hollunderbeeren sind als eines der vorzüglichsten Blutreinigungsmittel von der Landbevölkerung gekannt und geschätzt. m.

## Mangelhafte Ernährung bei Kindern

verursacht Englische Krankheit, Blutarmut, Abzehrung und Schwächezustände, mit einem Wort, die Kinder gedeihen nicht, trotzdem sie gute Nahrung erhalten. Der Fehler liegt in einer mangelhaften Verdauung und Assimilation der Speisen, und dadurch erhält das Blut nicht die nötigen Bestandteile, welche zu einer kräftigen Entwicklung notwendig sind. Das bewährteste Mittel, um diesen Zustand zu beseitigen und kräftige Entwicklung zu sichern, ist **Ferromanganin**, welches auch von den kleinsten Kindern gerne genommen wird. Die Kinder werden kräftig und bekommen gutes Aussehen. [4777]

# Essen trinken

und

Sie zum Frühstück stets

Sie im Sommer den beliebten

## Lenzburger-Confituren

## Lenzburger Himbeer-Syrup

die besten, die es gibt;

mit Wasser vermischt, gesund und billig.

Ueberall erhältlich.

[11]

Verlangen Sie gratis den neuen Katalog 1000 fotogr. Abbildungen über garantierte **Uhren, Gold- und Silber-Waren** E. Leicht-Mayer & Cie. **LUZERN** 27 bei der Hofkirche.

[4566]

## Weck's Sterilisiergläser



zur Selbstbereitung von Conserven im Haushalt!

Selbstbereitete Conserven sind billig, schmackhaft, wohlbekömmlich.

Depots überall. Prospekte umsonst.

[5]

**F. J. Weck, Zürich.**

## Reine, frische Sennerei-Butter

per Kilo à Fr. 2.75 ab Verkaufsort liefert an solvente Abnehmer [4859] Anton Schelbert in Kaltbrunn.

## Zu verkaufen:

Gesundheitshalber ein älteres, best-eingeführtes, gut rentierendes [10]

## Modes-

mit sehr gutem Nebengeschäft.

An bester Lage eines zentralschweiz. Industrie- und Fremdenkurortes.

Offerten unter Chiffre **Z O 7089** befördert die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (Z 6017 c)

## Marweddes Moosbinden (Menstruationsbinden)

kosten p. Paket à 5 Stück 1 Fr., Gürtel 75 Cts. — Jahresbedarf, 50 Stück mit Gürtel Fr. 10.50 portofrei. Direkter Versand von der Generalvertretung für die Schweiz: (Hc 3768 Z) [4870]

**W. Kaestner** Zürich 1, Marktgasse 10.

## Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [4614] **Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.**